



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 21. elokuuta 2023
(OR. en)

11940/23

Toimielinten välinen asia:
2023/0236(NLE)

FRONT 239
COWEB 104
MIGR 249

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan raja- ja merivartioviraston Albanian tasavallassa toteuttamia operatiivisia toimia koskevan Euroopan unionin ja Albanian tasavallan välisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta
-------	---

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2023/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan raja- ja merivartioviraston Albanian tasavallassa
toteuttamia operatiivisia toimia koskevan
Euroopan unionin ja Albanian tasavallan välisen sopimuksen
allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 77 artiklan 2 kohdan b ja d alakohdan ja 79 artiklan 2 kohdan c alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1896¹ 73 artiklan 3 kohdan mukaan olosuhteissa, jotka edellyttävät rajaturvallisuusryhmien lähettämistä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvästä joukosta kolmanteen maahan, jossa ryhmien jäsenet käyttävät toimeenpanovaltuuksia, unioni tekee kyseisen kolmannen maan kanssa asemaa koskevan sopimuksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan perusteella.
- (2) Neuvosto antoi 18 päivänä marraskuuta 2022 komissiolle luvan aloittaa Albanian tasavallan kanssa neuvottelut Euroopan raja- ja merivartiostoviraston Albanian tasavallassa toteuttamia operatiivisia toimia koskevasta sopimuksesta.
- (3) Neuvottelut Euroopan raja- ja merivartiostoviraston Albanian tasavallassa toteuttamia operatiivisia toimia koskevasta Euroopan unionin ja Albanian tasavallan välisestä sopimuksesta, jäljempänä 'sopimus', on saatu onnistuneesti päätökseen.
- (4) Tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu neuvoston päätöksen 2002/192/EY² mukaisesti; Irlanti ei sen vuoksi osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1).

² Neuvoston päätös 2002/192/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännöstön määräyksiin (EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20).

- (5) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan. Koska tällä päätöksellä kehitetään Schengenin säännöstöä, Tanska päättää mainitun pöytäkirjan 4 artiklan mukaisesti kuuden kuukauden kuluessa siitä, kun neuvosto on hyväksynyt tämän päätöksen, saattaako se päätöksen osaksi kansallista lainsäädäntöään.
- (6) Sopimus olisi allekirjoitettava ja tähän päätökseen liitetty Islantia, Norjaa, Sveitsiä ja Liechtensteinia koskeva julistus olisi hyväksyttävä unionin puolesta.
- (7) Jotta eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviä joukkoja voitaisiin kiireellisesti lähettää Albanian tasavallan alueelle, sopimusta voitaisiin, kunnes sen voimaantulon edellyttämät menettelyt on saatettu päätökseen, soveltaa väliaikaisesti siitä päivästä alkaen, jona osapuolet ovat ilmoittaneet tätä varten tarvittavien sisäisten menettelyjensä päätökseen saattamisesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa Euroopan raja- ja merivartiostalon Albanian tasavallassa toteuttamia operatiivisia toimia koskeva Euroopan unionin ja Albanian tasavallan välinen sopimus, jäljempänä 'sopimus', unionin puolesta sillä varauksella, että mainitun sopimuksen tekeminen saatetaan päätökseen¹.

2 artikla

Hyväksytään unionin puolesta tähän päätökseen liitetty julistus.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa sopimus unionin puolesta.

¹ Sopimuksen teksti on julkaistu ... [lisätään EUVL-viite].

4 artikla

Sopimusta voidaan sen 22 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti soveltaa väliaikaisesti, kunnes sen voimaantulon edellyttämät menettelyt on saatettu päätökseen, siitä päivästä alkaen, jona osapuolet ovat ilmoittaneet tätä varten tarvittavien sisäisten menettelyjensä päätökseen saattamisesta¹.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

¹ Neuvoston pääsihteeristö julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* päivän, josta alkaen sopimusta sovelletaan väliaikaisesti.

ISLANTIA, NORJAN KUNINGASKUNTAA, SVEITSIN VALALIITTOA JA
LIECHTENSTEININ RUHTINASKUNTAA KOSKEVA JULISTUS

Euroopan raja- ja merivartioviraston Albanian tasavallassa toteuttamia operatiivisia toimia koskevan Euroopan unionin ja Albanian tasavallan välisen sopimuksen osapuolet ottavat huomioon Euroopan unionin sekä Islannin, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan läheiset suhteet, jotka johtuvat erityisesti näiden maiden osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen 18 päivänä toukokuuta 1999 ja 26 päivänä lokakuuta 2004 tehdyistä sopimuksista.

Tämän vuoksi on suotavaa, että toisaalta Islannin, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan viranomaiset ja toisaalta Albanian tasavallan viranomaiset tekevät viipymättä kahdenväliset Euroopan raja- ja merivartioviraston Albanian tasavallassa toteuttamia operatiivisia toimia koskevat sopimukset Euroopan raja- ja merivartioviraston Albanian tasavallassa toteuttamia operatiivisia toimia koskevaa Euroopan unionin ja Albanian tasavallan välistä sopimusta vastaavin ehdoin.
